

# TSV Armsheim - Schimsheim

1886 e.V.

*Aktuelle Informationen aus dem Vereinsleben*

Herausgeber: Freunde u. Förderer des Fußballsports im TSV



**Für interessierte  
Mitbürger,  
Mitglieder,  
Gönner und  
Freunde des  
Vereins**

**Zwischen Effe und Wiesbach**  
**AUSGABE 04/06**  
Auflage 900



**2**

**DER VORSTAND**

1. Vorstand	HANS BOPP	Tel. 0 67 34 - 17 49
2. Vorstand	WERNER BOLD	Tel. 0 67 34 - 96 08 80
Geschäftsführerteam	NATALIE BOPP	Tel. 0 67 34 - 91 58 19
	SABINE SCHÄFER	Tel. 0 67 34 - 96 00 44
Kassenwart	THOMAS WITTIG	Tel. 0 67 34 - 62 11

### **Ansprechpartner für die Abteilungen:**

Badminton	Helmut Steudten	Tel. 0 67 34 - 84 19
Fußball (Aktive)	Josef Cyrannek	Tel. 0 67 34 - 68 37
	Jürgen Bresa	Tel. 0 67 34 - 39 2
Fußball / Jugend	Jarek Wlodarz	Tel. 0 67 34 - 96 12 68
Fußball / Mädchen	Siegfried Kauth	Tel. 0 67 34 - 88 83
Fußball / Damen	Luis Gimenez	Tel. 0 67 03 - 6 64
Leichtathletik	Werner Bold	Tel. 0 67 34 - 96 08 80
Tennis	Wolfgang Ebert	Tel. 0 67 34 - 63 44
Tischtennis	Michel Wittwer	Tel. 0 67 34 - 96 16 20
Turnen / Erwachsene	Hanni Möisinger	Tel. 0 67 34 - 14 67
Turnen / Kinder	Heike Singer-Müller	Tel. 0 67 34 - 96 12 70
Volleyball	Markus Jung	Tel. 0 67 34 - 91 39 69
Wandern		
Statistik		
Gerätewart	Stephan Gries	Tel. 0 67 34 - 12 20

Geschäftsstelle: TSV Armsheim-Schimsheim  
55288 Armsheim, Frankenweg 3

Redaktion Vereinszeitung: Förderverein des Fußballsports

Internetseiten: **des TSV** [www.tsv-armsheim-schimsheim.de](http://www.tsv-armsheim-schimsheim.de)

**der Abteilungen:** Abt. Fußball [www.fussball-armsheim.de](http://www.fussball-armsheim.de)  
Abt. Tennis [www.tennisverein-armsheim.de](http://www.tennisverein-armsheim.de)  
Abt. Volleyball [www.volleyball-armsheim.de](http://www.volleyball-armsheim.de)

**Redaktionsschluss für die Ausgabe 05/06**

**ist der 02.10.2006**

Texte und Bilder nach Möglichkeit per CD, Disketten oder E-Mail an:  
Andrea Schmitt, Hauptstraße 28a, Armsheim  
oder E-Mail: kontakt@as-os.de

Es hat sich einiges getan!

Neue Sportplatz-Patenschaften für folgende Parzellen haben übernommen:

Parzelle Nr.		Parzelle Nr.	
30	Müller, Anika	305	Förderverein Fußball
48	Stark, Peter	306	Förderverein Fußball
67	Hermann, Diane	307	Förderverein Fußball
80	Thieß, Heidemarie	308	Förderverein Fußball
81	Thieß, Reinhard	309	Pro Armsheim
105	Hermann, Chris	313	Bopp, Patricia
111	Wittig, Nicolas	333	Wittig, Werner
157	Meyer, Peter	334	Förderverein Fußball
161	Langen, Martin	335	Förderverein Fußball
212	Diane´s Flotte Schere	336	Förderverein Fußball
222	Wittig, Elfriede	337	Förderverein Fußball
241	Stark, Peter	338	Förderverein Fußball
244	Förderverein Fußball	339	Pro Armsheim
245	Förderverein Fußball	346	Ditt, John
246	Förderverein Fußball	369	Eibach, Annika u. Niko
247	Förderverein Fußball	435	Dr. A .u. W. Bemb
248	Förderverein Fußball	436	Dr. A .u. W. Bemb
249	Pro Armsheim	465	Dr. A .u. W. Bemb
274	Förderverein Fußball	466	Dr. A .u. W. Bemb
275	Förderverein Fußball	494	Feldmann, Hildegard
276	Förderverein Fußball	495	Feldmann, Herbert
277	Förderverein Fußball	496	Feldmann, Celine-Lena
278	Förderverein Fußball	497	Feldmann, T. u. U.
279	Pro Armsheim	541	Ofner, Jakob
304	Förderverein Fußball	525	Hembel, Christian

Verlosung für die Paten der Sportplatzanteile

Der Verkauf on Sportplatzanteilen und die Verlosung unter den Käufern von Anteilen am Kerbesonntag, ist aus Sicht des TSV als ein Erfolg zu sehen. Es wurden am Sonntag von 12.00 Uhr bis Nachmittag 18.00 Uhr für 1.000,00 € Sportplatzanteile verkauft. Hierfür noch mal recht herzlichen Dank an alle Käufer.

Ab 18.30 Uhr haben wir unter Mithilfe der Weinprinzessin der VG Wörrstadt mit der Verlosung der Preise begonnen. **Der erste Preis, eine Reise für 4 Tage nach Berlin für 2 Personen hat unser Mitglied Eduard Müller gewonnen. Herzlichen Glückwunsch.** Dank der vielen Spenden von Armsheimer Firmen und Winzern konnten wir insgesamt 140 Preise verlosen. Wir danken noch mal recht herzlich allen Spendern. Wir werden uns weiterhin bemühen innerhalb von Armsheim alle 600 Anteile zu verkaufen und wieder bei nächster Gelegenheit eine Verlosungsaktion durchführen.

Noch mal im Namen des TSV vielen Dank an alle Käufer und Spender.

Hans Bopp  
Vorsitzender

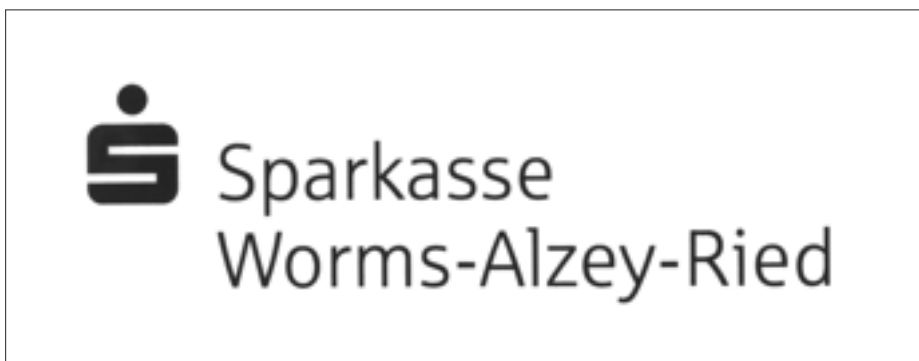
Ernährung in der Schule

Gerade im Wachstumsalter spielt eine ausgewogene Ernährung eine wichtige Rolle. Zum einen werden die Ernährungsgewohnheiten für das ganze Leben gelegt und zum anderen besteht die große Gefahr, durch eine nicht bedarfsgerechte Ernährung die Grundlage für viele „Zivilisationskrankheiten“ zu legen. Haben sich Ernährungsrituale einmal eingeschlichen, bedarf es größter Anstrengungen sie wieder zu verändern.

Die Ernährungssituation von Kindern hat sich in deutlich gewandelt. Der Bedarf und die Qualität der Nahrungsmittel entsprechen oft nicht den Anforderungen eines sich entwickelnden Organismus. Der Bewegungsdrang geht zurück und viele Eltern leben ihren Kindern falsches Ernährungsverhalten vor oder unterstützen die Fehlernährung durch falsche Rituale wie beispielsweise eine regelmäßige Belohnung durch Schokolade.

Obwohl Kinder sehr viele Kalorien zu sich nehmen, sind sie häufig mit Nährstoffen unversorgt. Dies zeigen regelmäßige Analysen des Essverhaltens. Die Versorgung mit Mineralien, Spurenelementen und Vitaminen ist unzureichend.

Empfehlenswert für das Schulkind ist eine gesunde Mischkost in fettreduzierter Zusammensetzung. Pflanzliche Lebensmittel sollten häufig auf den Tisch kommen und ungesüßte Getränke die Regel sein. Auf tierische Lebensmittel sollte man nicht ganz verzichten, sie sollten aber eher zurückhaltend berücksichtigt werden Fünf kleine Mahlzeiten sollte über den Tag verabreicht werden. Dies ist besser als drei große Mahlzeiten.



**Getränke Schmidt**  
 SEIT ÜBER 60 JAHREN  
 Service, dass ist unser Hit!

55286 Wörrstadt \* Tel. 067 32/9436-0 \* Fax 9436-10  
 www.Getraenke-Schmidt.de

**Wir liefern ab 2 Kisten  
 direkt zu Ihnen ins Haus !!!**

Testen Sie unsere kostenlose Info & Bestell-Hotline  
 täglich **0800 - 4 7 2 4 6 4 3 8**  
 24 Stunden

oder rufen Sie auf Ihrer  
 Durchwahl 460 **G S C H M I D T**

- Firmen die den Verein unterstützen -

**Gauturnfest Eisenberg  
vom 15. – 18. Juni 2006**



Hintere Reihe: Inga Dreier, Marie-Christine Köpp, Marilena Bilotta, Annika Müller, Monique Storck  
Mittlere Reihe: Heike Singer-Müller, Chantal Storck  
Vorne: Klaus Müller

Nach langen Vorbereitungen und viel Training war es nun endlich soweit. Am Nachmittag des 15. Juni 2006 trafen sich 8 Teilnehmer, um gemeinsam nach Eisenberg zum Turnfest zu fahren. Wir waren alle mit Luftmatratzen und

Schlafsäcken bepackt, denn wir übernachteten, wie alle anderen Turnfestteilnehmer, in einem Schulsaal. Nachdem wir unser „Quartier“ bezogen hatten, ging es zuerst in die Turnhalle, um verschiedene Wettkämpfe anzuschauen, danach ging es zur Eröffnungsveranstaltung auf der Turnfestmeile. Am nächsten Tag hatten wir Gelegenheit an verschiedenen lustigen Wettbewerben, wie z. B. der Sandhasenrallye oder dem Fitness-Wettbewerb teilzunehmen. Da es so heiß war und das Freibad direkt bei den Sporthallen und dem Stadion war, hatten alle Turnfestteilnehmer freien Eintritt und so konnten wir uns zwischendurch immer wieder erfrischen.

Nach einer kurzen Nacht stand für alle „Mädels“ am Samstag der große Wettkampf an. Geturnt wurde am Boden, Reck, Kasten und Minitrampolin, weitere Disziplinen waren unter anderem Schwimmen oder ein Medizinball-Wurf. Für manche war es der erste Wettkampf, so dass die Nervosität entsprechend groß war. Doch bei solch einem Turnfest steht der Wettkampf nicht im Vordergrund, da es neben dem Sport jede Menge zu sehen, zum Mitmachen und zum Feiern gab.

Nach dem Wettkampf und einer Erfrischung im Schwimmbad wurde an der längsten Murrenbahn, gesteckt aus mehreren tausend Klopapier-Rollen, gebaut. Die Gesamtlänge der Strecke betrug fast 1.500 m.

Anstrengend waren diese Tage auf jeden Fall, so anstrengend wie jedes andere Turnfest auch, denn die Nächte waren kurz und die Tage entsprechend lang. Nach der glanz- und stimmungsvollen Turnschau mit Darbietungen von Europameister Fabian Hambüchen, der fast zum greifen nahe war, wurde es sehr spät.

Einen gelungenen Turnfestabschluss bot die Stadiongala mit dem Einmarsch aller Turnfestteilnehmer mit Vereinsfahne und den vielen Großgruppenveranstaltungen bei strahlendem Sonnenschein.

Teilnehmer: Inga Dreier, Chantal Storck, Marilena Bilotta, Monique Storck, Marie-Christine Köpp und Annika Müller,

Ich würde mich freuen, wenn alle Teilnehmer auch beim nächsten Turnfest wieder dabei sind.

Abteilungsleiter Kinder- und Jugendturnen  
Heike Singer-Müller



**An alle Mitglieder, Bürgerinnen und Bürger von Armsheim,**

da sich das Nachrichtenblatt der Verbandsgemeinde weigert, E-Mailverkehr ist einzusehen, kostenlos ein Dankeschön an Mitglieder und Bürger von Seiten des Vereins zu veröffentlichen, werden wir in Zukunft dies regelmäßig in unserem Vereinsblatt tun.

Ich möchte mich auf diesem Wege recht herzlich bei Thomas Wittig, Werner Bold, Markus Schäfer und ihren Familien für den sehr engagierten Auf- und Abbau zur Kerb bedanken. Des Weiteren bei den Abteilungsleitern, die es fast alle geschafft haben, den Dienstplan des Getränkestandes zu füllen und bei Heike Singer-Müller, die diesmal an 2 Tagen Kaffee und Kuchen anbot.

Man hat es dieses Jahr wieder gesehen, wenn der TSV sich für die Kerb einsetzt, mitarbeitet und einen Teil der Gestaltung übernimmt, ist das eine gute Sache für unsere Gemeinschaft.

Alle Helfer arbeiten ehrenamtlich und Leute wie Thomas, Werner und Markus weit mehr als 50 Stunden während der Kerb.

Also, ein besonderer Dank an Sie und alle anderen Helfer.

Hans Bopp  
Vorsitzender

Gönnen Sie sich etwas Urlaub vom Alltag ...  
Shiatsu & Wellnessmassagen  
Kosmetik auch für Problemhaut  
Straffende Körperbehandlungen

Tages-Beauty-Programme mit Sauna & Whirlpool  
Sanfte und dauerhafte Haarentfernung  
Wir freuen uns auf Sie!

Kosmetik & Wellness . K. Bold . Löwensteinweg 11 . Armsheim Tel.: 06734 / 8237

h a n t u a H

- Sponsor der A-Jugend -

**1. Armsheimer Aribolauf zur Kerb ein voller Erfolg**

Der Veranstalter Ariboplatz e.V. und die TSV Abteilung Leichtathletik können den 1. Armsheimer Aribolauf am 19.August 2006 als vollen Erfolg verbuchen. Bei angenehmen Temperaturen um die 25°C konnten die insgesamt 4 Läufe ohne Verzögerung gestartet werden. Gestartet wurde jeweils am Ariboplatz mit dem Ziel TSV-Vereinsheim, wobei hier unterschiedlich lange Strecken zu bewältigen waren. Bei dem Kinder- und Jugendlauf über 400 und 1000 m verlief die Strecke durch den Mainzer Weg / Frankenweg zum TSV-Vereinsheim, beim 5 km und 10 km Lauf mit insgesamt 86 Läufern ging es nach einer Runde durch den Ort Richtung Weinberge um nach erfolgreicher Bewältigung der Strecke das Ziel anzusteuern. Hierzu zwei kurze Berichtesausschnitte aus der AZ vom 21.08.2006 und vom Wolfs Running Team.

**Ausschnitt Bericht AZ vom 21.08.2006**

Schon vor dem Wochenende hatten sich etwa 90 Läufer angemeldet. Am Samstag wurden es dann noch mal 20 mehr, so dass über 100 Teilnehmer in vier Läufen im Ort unterwegs waren. Der jüngste Läufer war gerade mal drei Jahre alt. Er entpuppte sich genau wie die anderen Kinder als echtes Laftalent und schaffte die 400 Meter des Kinderlaufs in etwas mehr als vier Minuten.

Der älteste Starter im großen Läuferfeld des Hauptlaufs war dagegen schon 73 und der brachte alle zum Staunen, als er sich an den Start zum Hauptlauf über eine Strecke von zehn Kilometern machte. "Der Mann ist erstaunlich fit. Er war aber im letzten Jahr auch schon dabei, als wir 100 Kilometer gelaufen sind, um unseren Freunden aus unserer französischen Partnergemeinde entgegen zu laufen. Die hatten sich damals in Frankreich aufgemacht, um die insgesamt 300 Kilometer zwischen den Gemeinden zu Fuß zurückzulegen", so Wittig.

Und auch dieses Mal sind einige Franzosen nach Armsheim gekommen, um neben einem Besuch der Kerb auch am Aribolauf teilzunehmen. "Deswegen sind die „allez, allez“ - Rufe auch immer wieder zu hören", schmunzelte Wittig, der als Zeitnehmer im Ziel alles im Blick hatte.

**Ausschnitt Bericht Wolfs Running Team**

Bei schwülen 25°C wurden vom Veranstalter Ariboplatz e.V. ein Kinderlauf über 400 m, ein Schülerlauf über 1.000 m, ein Jedermannlauf, sowie Walking / Nordic Walking über jeweils 5 km und nicht zuletzt der Hauptlauf über klassische 10 km angeboten. Die bereits zahlreich erschienen Teilnehmer konnten sich über kurze Wege am Veranstaltungsort und von einer guten Organisation überzeugen. Moderate Startgebühren, Urkunden für alle Teilnehmer und rasche Siegerehrungen sind so, selbst bei erfahrenen Veranstaltern, nicht immer selbstverständlich.

**Strecke durchaus nicht einfach**

Beim Hauptlauf konnten die Läuferinnen und Läufer nach einer kurzen Runde im Ort ungefähr bei km 3 eine kleine Steigung und anschließend gut befestigte und asphaltierte Wirtschaftswege unter die Füße nehmen.

Die Strecke ist durchaus nicht einfach. Die angekündigte kleine Steigung, will mit Tempo gelaufen, erst einmal überwunden werden. Auch danach erschweren kleinere Bodenwellen einen gleichmäßigen Rhythmus und zwingen zu permanenten Tempowechseln. Sehr schwüle Luft machte manchen Aktiven zu schaffen, so dass der leichte Nieselregen, der fast gleichzeitig mit dem Startschuss einsetzte, schon wieder angenehm war.

Nach diesen Berichten und dem erfolgreichen Verlauf kann man nur noch sagen, auf zum 2. Aribolauf im Jahre 2007.

Hier auch nochmals der Dank an alle freiwilligen Helfer, Helferinnen und Streckenposten, ohne die so eine Veranstaltung überhaupt nicht möglich gewesen wäre.

Abteilung Leichtathletik

W. B.

Pate	31	61	91	121	151	181	211	Pate	271
2	32	62	92	122	152	182	Pate	242	272
Pate	33	63	reserviert	123	153	183	213	243	273
4	34	64	94	124	154	184	214		
5	35	65	95	Pate	155	185	215		
6	36	66	96	126	Pate	186	216		Pate
7	37	Pate	97	127	Pate	187	217		
8	38	68	98	128	158	188	218		
reserviert	39	69	99	129	159	189	219		Pate
10	40	70	reserviert	130	160	190	220	250	280
11	41	71	101	131	Pate	Pate	221	251	281
12	42	72	102	132	162	192	Pate	252	282
Pate	43	73	103	Pate	163	193	223	253	283
Pate	44	74	104	134	164	194	224	254	Pate
Pate	45	Pate	Pate	Pate	165	195	225	255	Pate
Pate	Pate	Pate	Pate	Pate	Pate	Pate	Pate	Pate	
Pate	47	77	107	Pate	167	197	227	257	Pate
Pate	Pate	78	108	Pate	168	198	228	258	Pate
reserviert	48	79	109	Pate	169	199	229	259	289
Pate	50	Pate	Pate	140	170	reserviert	230	260	290
Pate	51	Pate	Pate	141				261	291
reserviert	52	82	112	142		Paten		262	292
reserviert	53	83	113	Pate				263	293
Pate	54	84	114	144	174		234	Pate	Pate
Pate	55	85	115	145	175	205	235	265	295
26	56	Pate	116	146	176	206	236	266	296
reserviert	57	87	117	Pate		Paten	Pate		Paten
28	Pate	88	Pate	Pate	178	208	238	268	298
29	59	89	119	149	179	209	239	269	299
Pate	60	90	120	150	180	Pate	240	270	300

**Für jede Parzelle kann eine Patenschaft zum Preis von einmalig 50,00 EUR erworben werden.**

Natürlich kann die Patenschaft auch für mehrere Parzellen übernommen werden.

**Das Geld der Patenschaft wird ausschließlich für das Projekt "Sportanlage" verwendet.**

Jede Parzelle wird im Internet mit dem Namen des Paten versehen und grün gekennzeichnet, (natürlich auch anonym) außerdem erhält jeder Pate eine Urkunde über die Patenschaft seiner Parzelle.

Wir waren dabei!!!!

Getrost unter dem Motto " Klub 2006 " die FIFA WM im Verein machten auch wir dem Wettbewerb alle Ehre.

Bereits im November 2005 gestalteten unsere E2-Jungs, ihre eigene WM-Vereinsfahne mit Wappen, Hand und Fußabdrücken, Logo 2006 sowie Tor und stiegen mit voller Punktzahl in den Wettbewerb ein.

Da unsere Mannschaft nun mit voller Begeisterung bei der Sache war und natürlich die Möglichkeit eines super Gewinnes nicht ausschlagen wollte mussten wir nun 3 weitere Aufgaben von 4 erledigen. Also legten wir als nächstes für den 18.03.06 einen **Green Goal Tag** d.h. einen Reinigungstag der Sport und Spielplätze unserer Gemeinde fest. Auch hier war die Begeisterung bei den Kindern groß mit hand anzulegen.



Nicht nur Schmutz, Glas, Glasscherben, Flaschen und Kippen sondern auch das gesamt angefallene Laub und Geäst wurde beseitigt.

Hierzu der Gemeinde noch einmal recht herzlichen Dank für die Bereitstellung Ihres Frontladers inklusive Anhänger, ohne den die Reinigung nicht so einfach zu bewerkstelligen gewesen wäre. Alles in allem hatten wir allein von den Spielstädten 6 200Liter Müllsäcke. Des weiteren wurden 7 Anhänger mit Laub und Geäst zum Schredderplatz gefahren.

Es war ein super erfolgreicher Tag und alle waren sich einig,  
"solche Umwelttage immer wieder durchzuführen."

Als nächster also 3. Punkt, machten wir uns an die Kurzschulung der Basis. Diese Kurzschulung beinhaltete nicht nur die Aneignung und Aufnahme des theoretischen Wissens, sondern lehrte uns auch wie man mit einfach gezielten Übungen in der Praxis den Jugendlichen Ausdauer und gleichzeitig Lust am Training vermitteln kann. Somit bekamen nicht nur alle Trainer sondern auch einige Betreuer einen superguten Eindruck über Aufbau, gezielte Trainingsformen, aber auch Verbesserungen des Trainings und der Motivation übermittelt.

301	331	361	391	421	451	481	511	Pate	Pate
302	332	362	392	422	452	482	512	542	572
303	Pate	363	393	423	453	483	513	543	573
		364	394	424	454	484	514	544	574
		365	395	425	455	485	515	545	575
ten		366	396	426	456	486	516	546	576
		367	397	427	457	487	517	547	577
		368	398	428	458	488	518	548	578
ate	Pate		458	488	518	548	578		
310	340	370	400	430	460	490	520	550	580
311	341	371	401	431	461	491	521	551	581
312	342	372	402	432	462	492	522	552	582
Pate	343	373	403	433	463	493	523	553	
Pate	344	374	404	434	464	Pate	524	554	
Pate	345	375	405	Pate		Pate	Pate	Pate	Paten
te	Pate	376	406			Pate	Pate	Pate	
Pate	347	377	407	437	467	Pate	527	557	
	348	378	408	438	468	498	528	558	
319	349	379	409	439	469	499	529	559	589
320	350	380	Pate	440	470	500	530	560	590
321	351	381	411	441	471	501	531	561	591
322	352	382	412	442	472	502	532	562	592
323	353	383	413	443	473	Pate	533	563	593
Pate	Pate	394	414	Pate	474	504	534	564	594
325	355	385	415	445	475	505	535	565	595
326	356	386	416	446	476	506	536	566	596
327	357	387	417	447	477	507	537	567	597
328	358	388	418	448	478	508	538	568	598
329	359	389	419	449	479	509	539	569	599
330	360	390	420	450	480	510	540	570	Pate

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an:

Werner Bold, Löwensteinweg 11, 55288 Armsheim

Telefon: 0 67 34 - 96 08 80

Sonderkonto: Volksbank Alzey eG BLZ: 550 912 00 Konto: 70 28 113

Bahnhofstrasse 8  
 55270 Klein Winterheim  
 Fon: 0 61 36 - 85 06 60



**Fliesen-Engelhardt**

Pfaffenwaldstraße 30  
 55288 Schornheim  
 Fon: 0 67 32 - 93 79 968

Ihr Partner in allen Fliesenfragen  
Natursteintreppen und Fensterbänke  
Zement-, Anhydrit- und Leichtbauestrich

[www.fliesen-engelhardt.de](http://www.fliesen-engelhardt.de)
[info@fliesen-engelhardt.de](mailto:info@fliesen-engelhardt.de)

- Firmen die den Verein unterstützen -

Hiermit auch noch einmal recht herzlichen Dank für die zahlreiche Teilnahme, auch der anderen Vereine, sowie bei unserem Kursleiter Tim Peter, welcher uns mit sehr guten Hilfestellungen und Ratschlägen zur Seite stand. Alles in allem war es ein gelungener Tag bei dem sogar das Wetter mitspielte



Dann kam unser letzter Punkt und hierauf freuten wir uns schon alle riesig, denn es ging um die Abnahme des DFB Abzeichens.(21.05.06)

Ganz im Sinne der Motivation planten wir hierzu auch einen Mini Abzeichen Parcours mit ein und entwarfen 7 Stationen für 4-10 Jährige Fußballstars.

Es war ein gelungener Erfolg und es machte den Kindern soooooo viel Freude das sie den Durchgang sogar öfters machen wollten.

Das DFB - Abzeichen wurde auch mit großem Erfolg gekrönt und wir konnten am Nachmittag folgende Nadeln überreichen:

**8x Gold**

**18x Silber** und

**15x Bronze**

Unser Ältester aber Jüngst und fittest geliebener Teilnehmer war Klaus Mann mit ganzen 60 Jahren, er erzielte das DFB Silberabzeichen und unsere Jüngste DFB Teilnehmerin Cindy Römer war gerade mal 6 Jahre alt und erzielte ganze 57 Punkte. Hierzu noch einmal **herzlichen Glückwunsch.**

Ansonsten bedanken wir uns hiermit auch noch einmal ganz, ganz herzlich bei allen Helfern und Helferinnen für Ihren unermüdlichen Einsatz an diesem großen Tag. Nun war unsere Punktesammelaktion abgeschlossen und wir hofften natürlich auf die höchste Punktzahl bzw. auf das Erreichen des Goldtopfes.

Also folgte auch schnell die große Abrechnung und Bekanntgabe des erreichten Zieles u n d Glückwunsch wir haben es mit vereinten Kräften geschafft.

Wir sind im Goldtopf supie.....

Nun noch einmal kurz Daumen drücken dann winkt uns vielleicht bei der letzten Ausspielung am 07.06.06

einer der tollen Preise: Spiel gegen Deutsche Nationalmannschaft  
Training mit DFB Trainern  
Freundschaftsspiel gegen einen der 36 Profiklubs  
Besuch eines WM Botschafters  
Eintrittskarten für Länderspiele und Pokalfinale  
Sportausrüstung und vieles mehr.....

Wir konnten leider keinen der großen Preisen ergattern, hofften aber dass die Begeisterung und Motivation, sowie die Gemeinschaft in unserem Verein TSV Armsheim weiter so bleibt wie sie zur Zeit gerade ist.

An letzter Stelle auch noch einmal Tausend Dank an das Vereinsheimteam, welches uns jederzeit mit Rat und Tat zur Seite steht.

Allen auch weiterhin Gut Schuss und Toi,Toi,Toi E2-Jugend / Fußballabteilung Armsheim.

### Spielenachmittag

Auch in diesem Jahr organisierte die Turnabteilung des TSV Armsheim-Schimsheim in den Sommerferien wieder 2 Spielenachmittage.

Beide Termine waren gut besucht und wir hatten alle viel Spaß. Wir spielten z.B.: Endlos-Volleyball, „Waschküche“, Biathlon, Mattensandwich, Chaosrallye, Boule, Pyramiden werfen etc. Ich freue und bedanke mich über/ für die rege Beteiligung und hoffentlich sehen wir uns nächstes Jahr wieder zum Spieletag.

Melanie Walgenbach

### Rundum-Schutz für Säuglinge und Kleinkinder: Fit und Geimpft fragt nach

Im Folgenden finden Sie die häufigsten Fragen und Antworten rund um den Impfschutz für Säuglinge und Kleinkinder.

#### Welche Impfungen werden für Säuglinge und Kleinkinder empfohlen?

Die STIKO empfiehlt für alle Säuglinge ab dem zweiten Lebensmonat die Impfungen gegen Diphtherie, Wundstarrkrampf, Keuchhusten, Kinderlähmung, Haemophilus influenza Typ B und Leberentzündung. Hierzu sollten möglichst Kombinationsimpfungen verwendet werden. Ab dem vollendeten elften Lebensjahr stehen die Impfungen gegen Masern, Mumps, Röteln und Windpocken an. Die STIKO empfiehlt die Impfungen zeitgleich durchzuführen. Die zweite MMR-Impfung ist vom 15. Lebensmonat bis zum vollendeten 23. Lebensmonat empfohlen und kann bereits vier Wochen nach der ersten Impfung gegen MMR erfolgen.

#### Gegen die meisten Krankheiten stehen heute wirksame Medikamente zur Verfügung. Warum soll ich mein Kind dennoch impfen?

Im Gegensatz zu dieser weit verbreiteten Annahme stehen zur Heilung der meisten Infektionskrankheiten, wie z.B. Viruserkrankungen (Masern), keine geeigneten Medikamente zur Verfügung. Bei einigen bakteriellen Infektionskrankheiten ist die Therapie mit Antibiotika aufgrund von Resistenzen erschwert. Besser als eine Therapie nach Krankheitsausbruch ist die frühzeitige Vorbeugung, um die Erkrankung zu verhindern. Nur Impfungen bieten ausreichenden Schutz vor Infektionskrankheiten und deren Komplikationen.

#### Beim nächsten Kinderarztbesuch soll unser acht Wochen alter Sohn gegen mehrere Krankheiten gleichzeitig geimpft werden. Ist das nicht ein bisschen viel für den Kleinen?

Das Immunsystem setzt sich täglich mit einer Vielzahl von Erregern aus der Umwelt auseinander. Allein wenn Sie mit Ihrem Kind kuscheln, kommt es mit weitaus mehr Fremdstoffen in Berührung als Komponenten in einem Kombinationsimpfstoff enthalten sind. Die Bestandteile des Impfstoffs trainieren das Immunsystem und bereiten es auf einen späteren Kontakt mit Viren und Bakterien vor. Dabei gilt: Je früher eine Impfung erfolgt, desto eher ist Ihr Sohn vor gefährlichen Krankheiten geschützt.

**Im Kindergarten sind einige Windpocken-Fälle aufgetreten. Wie kann ich meine bislang weder erkrankte noch geimpfte Tochter schützen?**

Sie können Ihre Tochter auch nach Kontakt mit den Windpocken impfen lassen: Die Impfung innerhalb von drei Tagen nach Virenkontakt kann bislang ungeschützte Kinder vor dem Ausbruch der Krankheit bewahren. Sollte Ihre Tochter dennoch Windpocken bekommen, verläuft die Erkrankung in der Regel leicht.

**Warum soll ich mein Kind gegen Krankheiten impfen lassen, die es gar nicht mehr gibt? Beispielsweise Kinderlähmung (Polio) ist doch ausgerottet.**

Es ist ein gefährlicher Trugschluss zu glauben, dass es diese Krankheiten nicht mehr gibt. Denn selbst, wenn sie durch erfolgreiche Impfprogramme in den westlichen Industrieländern selten bzw. ausgerottet sind, kommen sie in anderen Ländern noch immer vor. Durch Reisende können die Krankheiten wieder nach Deutschland eingeschleppt werden. Ist die Impfraten zu niedrig, kann es daher auch hier wieder zu Ausbrüchen und Epidemien kommen. Darum sollten Sie Ihr Kind impfen lassen.

**Welche Impfungen werden von der Krankenkasse gezahlt?**

In der Regel übernehmen die Krankenkassen die Kosten für alle Impfungen, die von der ständigen Impfkommision empfohlen werden. Ist eine Impfung gerade erst in die offizielle Empfehlung aufgenommen worden, kann es vorkommen, dass noch nicht alle Krankenkassen die Kosten erstatten. Im Einzelfall sollten Sie sich bei Ihrer Krankenkasse erkundigen.

**An alle Mitglieder**

**Betr.: Zeitungsartikel in der AZ über Lärmbelästigung**

Der TSV ist sehr an einer guten Nachbarschaft mit der Familie Grellmann interessiert und wird alle Maßnahmen treffen bzw. durchführen, dass eine Lärmbelästigung so gering wie möglich bleibt.

In dem Artikel der AZ ist nicht richtig, dass von Seiten des Ortsbürgermeisters oder der VG Wörrstadt auf den TSV eingewirkt wurde, was auch nicht ginge, dass irgendwelche Maßnahmen getroffen werden müssen bzw. getroffen wurden.

Alle Maßnahmen und einwirken auf die Jugendlichen ist ausschließlich von Seiten des Vorstandes ausgegangen und bis heute hat weder der Ortsbürgermeister noch die VG Wörrstadt mit dem Vorstand gesprochen.

Diese Darstellung in dem Artikel der AZ ist falsch und es ist, wie so oft, sehr bedauerlich, dass die AZ nicht mit dem betroffenen Verein (TSV) spricht, bevor eine Veröffentlichung erfolgt.

Hans Bopp                      Vorsitzender

**Spielgemeinschaft mit der SG Wiesbachtal  
für die Saison 2006/07**

ARMSHEIM

(11.07.06)

Am Dienstag, den 11 Juli 2006 wurde im C-Jugendbereich eine Spielgemeinschaft mit der SG Wiesbachtal ins Leben gerufen.



Bei dem gemeinsamen Treffen im Vereinsheim der SG Wiesbachtal in Wallertheim wurden einige organisatorische Punkte angesprochen und geklärt.

Trainiert wir jeweils am Montag auf dem Sportplatz in Wallertheim von 18:30-20:00 Uhr und am Mittwoch auf dem Sportplatz in Armsheim von 18:00- 19:30 Uhr. Die Heimspiele werden am Samstag um 15:00 Uhr in Armsheim ausgetragen. Das C-Junioren Team wird von zwei Trainern, einem Betreuer und einem Torwarttrainer betreut. Ihre Adressen und Telefonnummern stehen auf unserer Homepage (Button Jugend, Link C-Jugend). Die Jugendleiter der beiden Vereine hoffen auf eine erfolgreiche Saison2006/07.

J.W.

*Diane's  
Flotte Schere*



Inhaberin  
Diane Herrmann  
An der Oberpforte 3  
55288 Armsheim  
Tel.: 0 67 34 - 87 23

Öffnungszeiten  
Dienstag - Freitag  
8.30 Uhr - 18.00 Uhr  
Samstag  
8.00 Uhr - 13.00 Uhr

Das **« Wir machen den Weg frei »** Prinzip

30 Millionen Kunden, 15 Millionen Mitglieder, ein Prinzip.  
Das Ergebnis: **Einzigartige Kundennähe.**

**100% für Sie da** – Volksbanken Raiffeisenbanken. Die einzige Bank, die von ihren Mitgliedern getragen wird. Deshalb verstehen wir Lebensziele und Bedürfnisse besser. Und schaffen so mehr finanzielle Freiräume für Ihre persönliche Unabhängigkeit. Das verstehen wir unter dem « Wir machen den Weg frei » Prinzip.



- Firmen die den Verein unterstützen -

- Firmen die den Verein unterstützen -

**BAG O LINE** ... 'ne Klasse für sich

**SCHAUSONNTAG**  
Jeden 3. Sonntag im Monat  
von 13.00 bis 16.00 Uhr  
Außerhalb der gesetzl. Öffnungszeiten  
keine Beratung und kein Verkauf.

**BRESA**  
Bad & Heizung  
*... für mehr Wohngelühl*

- Bad-Beratung
- Bad-Planung
- Bad-Montage

**Wir erstellen Ihr komplettes neues Bad in 2 Wochen – alles aus einer Hand – ein Ansprechpartner!**

**Besuchen Sie unsere Bilderstudios oder vereinbaren Sie telefonisch Ihren Beratungstermin!**  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr., 10.00 – 18.00 Uhr  
Sa., 10.00 – 13.00 Uhr

**Raiffeisenstraße 17 · 55288 Armsheim · (0 67 34) 94 09-00 · (0 67 34) 94 09-35**  
In Kooperation mit Bresa oHG  
**Hochheimer Str. 44 · 55246 Mainz-Kostheim · (0 61 34) 18 77 00 · Fax 18 77 02**  
Internet: [www.bresa-gmbh.de](http://www.bresa-gmbh.de) · E-Mail: [mail@bresa-gmbh.de](mailto:mail@bresa-gmbh.de)

**... endlich mehr Bad!**